



Press Release  
تصريح صحفي

Embassy of Japan in Iraq  
سفارة اليابان في العراق

(Arabic Translation is attached/ الترجمة العربية مرفقة)

January 16, 2014

No.01

### Embassy of Japan in Iraq Condemns Terrorist Attacks

The Embassy of Japan condemns in the strongest terms the heinous and reiterated terrorist attacks yesterday, which targeted innocent citizens that killed and injured tens of them in many parts of the country, including the capital, Baghdad. The Embassy expresses its deepest sympathy for those who have been killed in these attacks and their bereaved families.

These acts of terrorism cannot be justified for any reason. The Embassy supports the war against terrorism by the Government of Iraq, and hopes that security and stability will prevail in all parts of the country through the efforts of the Government and people of Iraq, including a further national reconciliation.

(END)



(ترجمة غير رسمية)

التاريخ: ١٦ كانون الثاني ٢٠١٤

الرقم: ١

### السفارة اليابانية في العراق تدين الهجمات الإرهابية

السفارة اليابانية في العراق تدين وبأشد اللهجة الهجمات الإرهابية الشنيعة و المتكررة التي استهدفت المواطنين الأبرياء يوم أمس التي أدت إلى عشرات القتلى و الجرحى في مناطق عدة من البلاد، بضمنها العاصمة بغداد. وتقدم السفارة اليابانية عميق تعاطفها لأولئك الذين قتلوا في هذه الهجمات و عوائلهم الثكلى.

هذه الأعمال الإرهابية لا يمكن تبريرها لأي سبب من الأسباب. السفارة تدعم الحرب ضد الإرهاب من قبل حكومة العراق, وتأمل ان الأمن و الإستقرار سوف يسود في جميع أنحاء البلاد من خلال الجهود التي تبذلها حكومة و شعب العراق, بما في ذلك المصالحة الوطنية.

(إنتهى)